TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ NGHĨA LỘ** **TỈNH YÊN BÁI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 08/2019/HS-ST
Ngày 19/4/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NGHĨA LỘ, TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Văn Duân.

Ông Chu Quốc Hoàng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hồng Hạnh, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ tham gia phiên tòa: Ông Trần Tuấn Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 4 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 07/2019/TLST - HS ngày 26 tháng 3 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2019/QĐXXST - HS ngày 05 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Đình H, tên gọi khác: Không; Sinh ngày 20 tháng 11 năm 1990, tại huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái; Nơi ĐKHKTT: Thôn Trung Tâm, xã Bảo Ái, huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái.

Chỗ ở hiện nay: Thôn Lò Gạch, xã Hạnh Sơn, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 9/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Đình Ùn, sinh năm 1950 và con bà Nguyễn Thị Bản, sinh năm 1952; Vợ là Hoàng Thị Hải, sinh năm 1988 và có 01 con sinh năm 2012; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 20/02/2019, tạm giam ngày 21/02/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái. (Có mặt)

Người có quyền lợi liên quan đến vụ án: Chị Hoàng Thị H1, sinh năm 1988.

Trú tại thôn Lò Gạch, xã Hạnh Sơn, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái. (Có mặt)

*** Người làm chứng:** Anh Nguyễn Văn H2 - Sinh năm 1992.

Trú tai: Bản Đường, xã Hạnh Sơn, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Nguyễn Đình H bị Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ truy tố về hành vi phạm tội nh- sau:

Vào hồi 9 giờ 30 phút ngày 20/02/2019, tại khu vực bản Xa, xã Nghĩa Lợi, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái. Đội CSĐTTP về Hình sự - Kinh tế - Ma túy, Công an thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái bắt quả tang Nguyên Đình H, sinh năm 1990, Nơi ĐKHKTT: Thôn Trung Tâm, xã Bảo Ái, huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái. Chỗ ở hiện nay: Thôn Lò Gạch, xã Hạnh Sơn, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái. Có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình bắt giữ đã phát hiện thu giữ trong túi quần phía trước, bên phải H đang mặc trên người 01 lọ nhựa màu trắng, bên ngoài lọ nhựa có dán mác chữ B1, bên trong lọ nhựa có chứa 19 gói nilon màu xanh được hàn túm một đầu, bên trong mỗi gói nilon đều có chứa chất bột nén màu trắng H khai nhận là Heroine và tiền có chữ Ngân hàng nhà nước Việt Nam gồm nhiều mệnh giá khác nhau tổng số tiền là 3.140.000đ. Kiểm tra túi quần phía trước, bên trái H đang mặc thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, vỏ máy màu đen loại có bàn phím; Thu giữ của H 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Wave màu sơn đen bạc, BKS 21K1-160.79.

Ngày 20/02/2019 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Nghĩa Lộ tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở, đồ vật của Nguyễn Đình H, ở thôn Lò Gạch, xã Hạnh Sơn, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái, không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến vụ án.

Quá trình điều tra xác định: Bản thân Nguyễn Đình H là người nghiện ma túy, khoảng 6 giờ ngày 20/02/2019 H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Wave BKS 21K1-160.79 của gia đình đi từ thôn Lò Gạch, xã Hạnh Sơn, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái đến thôn Pá Khoang, xã Túc Đán, huyện Trạm Tấu, tỉnh Yên Bái tìm mua ma túy để sử dụng và bán kiếm lời. H lên đến đập tràn thuộc thôn Nậm Đông 2, xã Nghĩa An, thị xã Nghĩa Lộ thì gặp một người dân tộc Mông có tên là Giàng. Tại đây, H hỏi và mua được của Giàng 20 gói ma túy với giá 50.000đ/1 gói. Sau khi mua được ma túy, H cất dấu vào trong túi quần rồi đi về nhà đưa vợ là Hoàng Thị H1 xuống thị xã Nghĩa Lộ để làm thuê cho một quán may ở chợ A Mường Lò. Sau đó H điều khiển xe mô tô đi xuống chợ C Mường Lò thuộc bản Xa, xã Nghĩa Lợi, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái ngồi chơi. Khi đang ngồi chơi H nhận được điện thoại của Hoàng Văn H2, sinh năm 1992, trú tại bản Đường, xã Hạnh Sơn, huyện Văn Chấn điện thoại cho H hỏi mua ma túy. H nhất trí và hẹn gặp H2 ra gần Trạm đăng kiểm xe cơ giới miền tây, thuộc bản Xa, xã Nghĩa Lợi, thị xã Nghĩa Lộ để bán ma túy. H đi ra chỗ hẹn chờ khoảng 5 phút thì H2 đến, H đã bán cho H2 01 gói ma túy với giá 70.000đ. Khi nhận được ma túy H2 mang đi đâu H không biết. Sau khi bán 01 gói ma túy cho H2 xong, H đang chuẩn bị về thì bị Đội CSĐTTP về Hình sự - Kinh tế - Ma túy, Công an thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái bắt quả tang và thu giữ

19 gói ma túy còn lại.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Văn H2 khai ngày 20/02/2019 đã mua 01 gói ma túy với giá 70.000đ của Nguyễn Đình H là phù hợp với lời khai nhận của H.

Tại bản kết luận giám định số: 60/GĐMT ngày 07/3/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái, kết luận:

- Tổng số chất bột nén màu trắng thu giữ của Nguyễn Đình H có tổng khối lượng là: 1,04 gam. Lấy 0,1 gam từ 1,04 gam chất bột nén màu trắng gửi đi giám định, đã xác định là ma túy; loại Heroine. (BL 34)

Heroine nằm trong Danh mục I, STT:20, Nghị định 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ.

Tại bản kết luận giám định số: 73/KLGĐ ngày 06/3/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái, kết luận:

Toàn bộ số tiền thu giữ ngày 20/02/2019 của Nguyễn Đình H là 3.140.000đ gửi đi giám định đều là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành. (BL35)

Theo Cáo trạng số: 08/CT-VKS-NL ngày 25 tháng 3 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ truy tố Nguyễn Đình H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ giữ nguyên toàn bộ nội dung bản Cáo trạng đã truy tố, đồng thời đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy", áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo H từ 2 năm đến 2 năm 6 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b, khoản 3 Điều 106 BLTTHS.

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Wave BKS 21K1-160.79. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản chung của vợ chồng Nguyễn Đình H, việc H sử dụng chiếc xe trên làm phương tiện đi mua bán trái phép chất ma túy vợ H không biết, nên cơ quan điều tra đã trả lại cho chị Hoàng Thị H1 là vợ H quản lý sử dụng là đúng quy định của pháp luật.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 70.000đ bị cáo bán ma túy cho H2; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, vỏ máy màu đen loại có bàn phím, H dùng làm công cụ giao dịch bán ma túy.

- Tịch thu tiêu hủy 0,94 gam Heroine được niêm phong trong 01 phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì thư ghi: Vật chứng thu giữ của Nguyễn Đình H ngày 20/02/2019 tại xã Nghĩa Lợi, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái (Sau khi lấy mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Vũ Khiêm, Hoàng Thị

Nghĩa, Nguyễn Đức Phượng, Hoàng Đình Hoa và 04 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 01 lọ nhựa màu trắng, bên ngoài lọ có dán mác chữ B1; 02 vỏ phong bì đã mở niêm phong, cùng nilon, giấy gói.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đình H số tiền 3.070.000đ.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Đình H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi liên quan đến vụ án: Chị Hoàng Thị H1 đề nghị Hội đồng xét xử cho gia đình chị xin lại số tiền 3.070.000đ, cơ quan điều tra thu giữ.

Người làm chứng: Tại phiên tòa anh Hoàng Văn H2 cho biết việc bị cáo khai bán cho anh 01 gói ma túy với giá 70.000đ vào ngày 20/02/2019 là đúng.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Đình H thừa nhận đã thực hiện hành vi bán ma túy cho Hoàng Văn H2 vào ngày 20/02/2019 đúng như Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo không có tranh luận gì mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Nghĩa Lộ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được thực hiện hợp pháp.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Đình H ở tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với kết luận giám định, lời khai của người làm chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận: Khoản 9 giờ 40 phút ngày 20/02/2019 tại bản Xa, xã Nghĩa Lợi, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái bắt quả tang Nguyễn Đình H tàng trữ trái phép 19 gói ma túy, loại Heroine, có khối lượng 1,04 gam nhằm mục đích sử dụng và bán. Trước khi bị bắt, H vừa bán cho Hoàng Văn H2 01 gói ma túy với giá 70.000đ (Bảy mươi nghìn đồng). Xét thấy Nguyễn Đình H là người có đầy đủ khả năng nhận thức, biết rõ việc mua bán trái phép chất ma túy cho người khác (Cho Hoàng Văn H2) là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm vào tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự, như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự Hội đồng xét xử thấy:

Tội phạm mà bị cáo thực hiện thuộc trường hợp nghiêm trọng, hành vi bán trái phép chất ma túy của bị cáo nhằm mục đích trục lợi bất chính, bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý về chất ma túy của Nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an ninh tại địa phương, đồng thời còn là nguyên nhân phát sinh nhiều tội phạm và tệ nạn xã hội khác, cần phải được xử lý nghiêm minh và có hình phạt thỏa đáng tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện. Hội đồng xét xử thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng cải tạo, giáo dục riêng, răn đe phòng ngừa chung.

Về nhân thân: Nguyễn Đình H là người chưa có tiền án, tiền sự nhưng bản thân bị cáo đã sử dụng ma túy từ năm 2017 cho đến nay, thể hiện bị cáo là người có nhân thân không tốt.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Đình H tự thú bán cho Hoàng Văn H2 01 gói ma túy; Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Ngoài ra bố mẹ bị cáo là người có công với nhà nước được tặng thưởng Huy chương kháng chiến. Vì vậy đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Được Hội đồng xét xử xem xét khi quyết định hình phạt.

[4] Về hình phạt bổ sụng: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự, ngoài hình phạt chính là hình phạt tù, bị cáo còn có thể bị xử phạt bổ sung là phạt tiền, nhưng xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy; không có công việc và thu nhập ổn định; không có tài sản nên không có khả năng thi hành án. Vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng và tài sản tạm giữ:

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại Wave BKS 21K1-160.79. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản chung của vợ chồng Nguyễn Đình H, việc H sử dụng chiếc xe trên làm phương tiện đi mua bán trái phép chất ma túy vợ H không biết, nên cơ quan điều tra đã trả lại cho chị Hoàng Thị H1 là vợ H quản lý sử dụng là đúng quy định của pháp luật. Được Hội đồng xét xử chấp nhận.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 70.000đ là tiền bị cáo bán ma túy cho H2; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, vỏ máy màu đen loại có bàn phím, bị cáo dùng làm công cụ giao dịch bán ma túy cho H2.

- Tịch thu tiêu hủy 0,94 gam Heroine được niêm phong trong 01 phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì thư ghi: Vật chứng thu giữ của Nguyễn Đình H ngày 20/02/2019 tại xã Nghĩa Lợi, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái (Sau khi lấy mẫu giám định). Mặt sau phong

bì các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Vũ Khiêm, Hoàng Thị Nghĩa, Nguyễn Đức Phượng, Hoàng Đình Hoa và 04 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 01 lọ nhựa màu trắng, bên ngoài lọ có dán mác chữ B1; 02 vỏ phong bì đã mở niêm phong, cùng nilon, giấy gói.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đình H số tiền 3.070.000đ, đây là số tiền không liên quan đến việc phạm tội.

[6] Những người tham gia tố tụng khác:

- Đối với Hoàng Văn H2, ngày 20/02/2019 đã mua 01 gói ma túy (Heroine) của Nguyễn Đình H. Xét hành vi của H2 không đủ yếu tố cấu thành tội phạm. Cơ quan điều tra đã giao cho chính quyền địa phương quản lý giáo dục, lập hồ sơ đưa vào cơ sở chữa bệnh là đúng quy định của pháp luật.

- Người có quyền lợi liên quan đến vụ án: Chị Hoàng Thị H1 đề nghị Hội đồng xét xử cho gia đình chị xin lại số tiền 3.070.000đ, cơ quan điều tra thu giữ. Hội đồng xét xử xác định đây là tài sản chung của vợ chồng không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Trả lại cho bị cáo là đúng quy định của pháp luật.

[7] Về nguồn gốc số ma túy: Nguyễn Đình H khai ngày 20/02/2019 H mua Heroine của một người đàn ông dân tộc Mông có tên là Giàng, H chỉ nghe nói nhà Giàng ở thôn Pá Khoang, xã Túc Đán, huyện Trạm Tấu, tỉnh Yên Bái. Việc mua bán diễn ra tai khu đập tràn thuộc thôn Nâm Đông 2, xã Nghĩa An, thị xã Nghĩa Lộ và chỉ có H và Giàng biết. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh tại thôn Pá Khoang, xã Túc Đán, huyện Trạm Tấu và khu vực đập tràn thuộc thôn Nậm Đông 2, xã Nghĩa An, thị xã Nghĩa Lộ nhưng không có ai tên là Giàng như Nguyễn Đình H mô tả. Nên không có đủ cơ sở để điều tra, làm rõ.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

1. Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình H 2 (Hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ ngày 20/02/2019. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2, khoản 3 Điều 106 BLTTHS.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 70.000đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, vỏ máy màu đen loại có bàn phím.

- Tịch thu tiêu hủy 0,94 gam Heroine được niêm phong trong 01 phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì thư ghi: Vật chứng thu giữ của Nguyễn Đình H ngày 20/02/2019 tại xã Nghĩa

Lợi, thị xã Nghĩa Lộ, tỉnh Yên Bái (Sau khi lấy mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có đầy đủ họ tên, chữ ký của Vũ Khiêm, Hoàng Thị Nghĩa, Nguyễn Đức Phượng, Hoàng Đình Hoa và 04 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 01 lọ nhựa màu trắng, bên ngoài lọ có dán mác chữ B1; 02 vỏ phong bì đã mở niêm phong, cùng nilon, giấy gói.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đình H số tiền 3.070.000đ (Ba triệu không trăm bảy mươi nghìn đồng).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Nguyễn Đình H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi liên quan đến vụ án (Chị Hoàng Thị H1) có quyền kháng cáo bản án phần trực tiếp liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Tr□ờng hợp bản án, quyết định đ□ợc thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì ng□ời đ□ợc thi hành án dân sự, ng□ời phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c□ỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014; Thời hiệu thi hành án đ□ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành an dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Yên Bái;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- VKSND thị xã Nghĩa Lộ;
- THA phạt tù;
- CCTHADS thị xã Nghĩa Lộ;
- Bị cáo; Người có QLLQ đến vụ án;
- Công an TX Nghĩa Lộ;
- L- u Hồ sơ, Tiểu hồ sơ, tập BA.

TM. Hội đồng xét xử sơ thẩm
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Tuấn Anh